

NÁVOD K POUŽITÍ
SAMONAFUKOVACÍ KARIMATKY

NÁVOD K POUŽITIU
SAMONAFUKOVACEJ KARIMATKY

USER MANUAL
SELF-INFLATABLE MATTRESS



CZ

Návod na použití samonafukovací matrace:

Před prvním použitím prověřte správnou funkci výrobku.

Při použití se řiďte následujícími pokyny:

Matraci používejte na rovném povrchu zbaveném ostrých předmětů.

Po otevření ventilu nechte matraci samovolně nafouknout, matraci potom dofouknutím ústy dohustěte. Nepoužívejte zdroje stlačeného vzduchu ani hustilky, mohlo by dojít k poškození matrace.

Matraci nevystavujte přímému slunečnímu záření, otevřenému ohni a vysokým teplotám.

Matraci nepokládejte na ostré a horké předměty, může tak dojít k jejímu poškození.

Údržby a skladování:

Matraci skladujte na suchém a dobře větraném místě mimo dosah slunečního záření, s otevřeným ventilem.

Nečistoty doporučujeme odstranit kartáčem pomocí k tomu určených prostředků.

Zabraňte styku matrace s oleji, ropnými produkty, chemikáliemi, repelenty a přípravky na opalování.

Matraci lze čistit jen podle uvedených pokynů, jinak může dojít k jejímu poškození.

Záruční podmínky:

Záruční doba činí 24 měsíců ode dne prodeje výrobku.

Reklamacce je nutno uplatnit u prodejce.

Reklamacce se řídí reklamačním řádem prodejce, k výrobku musí být přiložen záruční doklad, doklad o koupi a popis závady s označením místa vady.

Reklamovaný výrobek musí být čistý, v případě že bude značně znečištěn, je výrobce oprávněn tento výrobek k reklamaci nepřijmout.

Záruka se nevztahuje na:

Závady zaviněné neopatrným, nedbalým či násilným zacházením, které je v rozporu s výše uvedenými pokyny k používání.

Případy, kdy zákazník výrobek používá i přes zjištění zjevných vad.

Přirozené opotřebení výrobku či poškození vzniklé nedodržením výše zmíněných postupů na údržbu matrace.

SK

Návod na použitie samonafukovacej karimatky:

Pred prvým použitím preverte správnu funkciu výrobku.

Pri použití karimatky sa riad'te nasledujúcimi pokynmi:

Karimatku používajte na rovnom podklade zbavenom ostrých predmetov.

Po otvorení ventilu nechajte podušku samovoľne nafúknuť, dofúknuť ústami dohustite.

Nepoužívajte zdroje stlačeného vzduchu ani hustilky, mohlo by dôjsť k poškodeniu karimatky.

Karimatku nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu, otvorenému ohňu a vysokým teplotám.

Karimatku neukladajte na ostré a horúce predmety, môže dôjsť k jej poškodeniu.

Údržba a skladovanie:

Karimatku skladujte na suchom a dobre vetranom mieste mimo dosah slnečného žiarenia, s otvoreným ventilom.

Nečistoty doporučujeme odstrániť kefou pomocou k tomu určených prostriedkov.

Zabráňte styku karimatky s olejom, ropnými produktami, chemikáliami, repelentami a prípravkami na opaľovanie.

Karimatku je možno čistiť len podľa uvedených pokynov, inak môže dôjsť k jej poškodeniu.

Záručné podmienky:

Záručná doba je 24 mesiacov odo dňa predaja.

Reklamáciu je nutné uplatniť u predajcu.

Reklamácia sa riadi reklamačným poriadkom predajcu, k výrobku musí byť priložený záručný doklad, doklad o kúpe a popis závady s označeným miestom vady.

Reklamovaný výrobok musí byť čistý, v prípade, že bude značne znečistený, je výrobca oprávnený tento výrobok k reklamácií neprijat'.

Záruka sa nevzťahuje na:

Závady zavinené neopatrným, nedbalým či násilným zaobchádzaním, ktoré je v rozpore s vyššie uvedenými pokynmi k používaniu.

Prípady, kedy zákazník výrobok používa aj napriek zisteniu zjavných väd.

Prirodzené opotrebenie výrobku či poškodenie vzniknuté nedodržaním vyššie zmienených postupov na údržbu karimatky.

Self-inflatable mattress user manual

Try out the functionality before using.

Keep following instructions when using mattress:

Use the mattress on a flat surface without any sharp objects.

Let the mattress self inflate after vent opening.

Then finish the inflation to maximum by yourself.

Do not use any mechanical inflation equipment, it can cause mattress damages.

Do not expose to direct sunlight, near flame or other sources of direct heat.

Do not place the mattress on sharp or hot items, it can cause damages.

Maintenance and storage:

Keep your mattress in a dry and good ventilated place without exposing in to direct sunlight, with open vent.

Use a brusher and special cleaning detergent for cleaning.

Keep away from any oils, chemicals, repelents and sunscreens.

Clean the mattress only according to mentioned instructions to prevent any damages.

Warranty conditions:

Warranty term is 24 months since the day of purchase.

It's necessary to claim the warranty at the seller.

The warranty is directed by the seller warranty regulations, the warranty document, the purchase docket and defect description with signed place of defect must be added to the product.

Reclaimed product must be clean, the producer doesn't have to accept this reclamation, if the product is largely dirty.

Warranty doesn't apply to:

Damages caused by careless, neglectful or forcible using not complying with above mentioned using instructions.

A case when customer keeps using the product even after finding out obvious defects.

A natural product wear-out or to damages caused by not complying above mentioned maintenance instructions.